

# 匹茲堡華裔學生積極募捐幫助四川地震災區重建學校



(從左到右:Mrs. Fochler <NAI GOAL Teacher>, Eliana Rabinowitz, Annie Yan, Shanon Lane, Bonnie Yan, Connie Yuan, Jason Chen, Kyle Zhu <NAI 中華文化俱樂部創始人及會長>, Jonathan Du, Ms. Serdy <NAI GOAL Teacher>, Stephen Guo。其他為捐款活動工作的同學還有: Schuyler Cumbie, Marina Fang, Liyan Fan, Lisha Gu, Jen Lee, Lily Peng, Kelsey Steele, Rona Sun, Kevin Xie, Cindy Yuan, Jenny Zeng <NASH>)

2008年5月12日四川汶川地震發生後,匹茲堡地區的華人華僑也與海內外其它地方的同胞一樣立即行動了起來,積極為災區多渠道募捐。當地華裔學生從新聞報道中知道了許多與他們同齡的災區學生在地震中不幸遇难或受傷,許多學校建築倒塌,校園被毀。當他們從家長那里知道了中文學校牽頭匹茲堡

社區為地震災區重建學校 Re-build-A-School Campaign (RASC) 籌集資金的時候,便有了幫助華人社區一起籌集資金的想法。Mt. Lebanon 學區的林肯小學學生朱佳雯和張宇萌設計了小傳單,征得校長的同意後將傳單發給了林肯小學的每個學生及他們的父母,從學校和其他途徑募集到 \$1453.77。Evergreen 小學學生盧劭文不但捐出了自己所有的積蓄,還將小傳單發到所住小區每家的信箱里,並在參加校外各種活動時介紹災區情況,宣傳募捐。經過四天的籌集活動,Evergreen 小學的學生和家長共捐助了 \$75。朱佳雯,張宇萌,和盧劭文小朋友是第一次做這樣的事,能幫助災區學生讓他們感到很欣慰。還有許許多多的小朋友都捐獻出他們平時的積蓄幫助地震災區重建學校。

North Allegheny (NA) 學區馬歇爾初中和

小學的 Lily Zhang, Stephanie Metzger, Anjali Premkumar, Katherine Zhou, Carly Fox, Linda Zheng, and Catherine Zhang 等學生在學校的最后一个星期組織起來積極募捐。他們制作了大小傳單分發給學校的老師和同學,在校园里放置募捐箱,從 Student Council 那里爭取到了 \$350 的捐資,他們還在學校的各種活動中大力宣傳他們的募款活動。迄今,他們已募集到 \$1067.32。他們正計劃將傳單分發給鄰居,並將在六月的最后一个星期在 Blueberry Hill Park 舉行抽獎活動來募集更多捐款。

NA 的高中生 CINDY YUAN 和 CONNIE YUAN 在得知大地震後制作了介紹大地震的海報并張貼在學校。經過六天的努力,他們共籌集了 \$185。NA 高中的師生 Kyle Zhu, Mrs. Fochler, Eliana Rabinowitz, Annie Yan, Shanon Lane, Bonnie Yan, Connie Yuan, Jason Chen, Jonathan Du, Ms. Serdy, Stephen Guo, Schuyler Cumbie, Marina Fang, Liyan Fan, Lisha Gu, Jen Lee, Lily Peng, Kelsey Steele, Rona Sun, Kevin Xie, Cindy Yuan, Jenny Zeng 等也發起了歷時三個星期的募捐活動。他們用在學校賣獎票抽獎的活動來捐款,與此同時他們還在學校的兩個校園

里放置了募捐箱。時值學校期末,是這些高中生最忙的時候。同學們都爭先恐後動手做禮券,輪流排班賣獎票。他們還到餐館和店家找禮券,在學校的其他活動上放募捐箱,得到了許多美國同學的幫助和支持。6月5日,在學校老師的監督下,同學們開啟了募捐箱,結算的捐款結果為現金 \$476.34。

匹茲堡地區的同學們將把他們募集到的所有捐款匯入 RASC 的募款建校活動以幫助災區的學生們重建學校。他們衷心希望地震災區的同齡朋友們能感受到他們的一片關愛。於今 RASC 活動已募款美元七萬八千餘元。有關 RASC 詳情請訪問匹茲堡中文學校 <http://www.pittsburgh-chinese-school.org/>



Marshall Students are making RASC Flyers. From the left to right are: Lily Zhang, Catherine Zhang, Katherine Zhou, Anjali Premkumar, Linda Zheng and Carly Fox.

## 中國博士在美國匹茲堡:平淡并快樂着

在異國求學的生活是平淡的,甚至是清苦的,但也是充實的,更是快樂的。

2007年我獲得國家留學基金委的“國家建設高水大學公派研究生項目”全額資助,到美國匹茲堡市的卡內基梅隆大學進行聯合培養學習。

匹茲堡是一個小山城,生活區建在半山腰上,離學校有一段距離。我習慣於早上六點多起床,早餐通常是牛奶、雞蛋加麵包,簡單而有營養。然後背着書包,帶上頭一天做的飯菜去趕公交。

日子久了,你會發現公車上都是熟悉的面孔,有穿着校服的高中生,西裝革履的小職員……還有就是來自五湖四海的留學生。也許是不忍心打破清晨的寧靜,大家都專注於自己的事情,或是埋頭翻着小說,或是戴着耳機欣賞音樂,或是像我一樣凝望着窗外的風光,儘管這一切對我而言已經很熟悉了。

學校沒有校門,更沒有圍牆。博士生通常都有自己的辦公桌,我和其他二十幾位博士生合用一間大辦公室,平時除了上課,這里就是主要的活動場所。辦公室里有簡易廚房和休息區,中午時分,大家喜歡圍坐在一起吃午飯,用口音各異的英語講述自己生活中的趣事,偶爾也聊一聊課程和研究。辦公室經常是不熄燈的,因為經常有人在里面學習,有人習慣於白天,有人則喜歡通宵達旦。我倒是沒有通宵加班的習慣,但忙起來的時候會從早到晚都待在辦公室,早上來學校的時候天還濛濛亮,深夜回家的時候已經明月當空了,不時體會一下“與星星相伴”的生活也頗有情趣。

對於習慣了國內教學模式的學生而言,這里的課程確實給人以新鮮感。課堂秩序比較隨意,很少有教師會考核出勤情況,學生在課堂上儘可以做自己想做的事情,聽音樂、抱著筆記本上網,只是不

要影響到別人聽課。美國大學的教學很注重實用性和框架性,從本科生到博士生的課程皆是如此,教師不會把所有細節都面面俱到,但一定會告訴你哪些是值得思考和研究的問題,哪些工具可以用來研究問題,以及去哪里尋找這些工具。這種做法的好處在於拓寬我們的思路,缺點是對於學習不主動的學生而言可能什麼都學不到。

學習和科研之餘的主要活動就是體育鍛煉,學校里設施齊備,健身房、游泳池、各種球類一應俱全。有時候我也會約上幾個朋友去旁邊的生態公園跑步。美國人注重運動,很多人都有嚴格的鍛煉計劃。

還有一項課餘活動也頗為調節心情——做菜。剛到國外的中國學生聚在一起的時候,經常討論的話題就是如何做菜,從蛋炒飯到煎餅果子,從魚香茄子到糖醋排骨,再複雜一點的就是北京烤鴨或是水煮魚。在海外學習工作過一段時間的人,廚藝通常都不差,至少糊弄自己完全沒問題。

周末和節假日的安排就豐富多彩了,派對、電影、看球、遠足、探購、旅遊……最有意思的當屬派對,主人家提供聚會場所和豐盛的晚餐,客人都會帶一些吃的,可以是飲料、小甜點等,大家海闊天空地聊,聊到興頭上就伴着音樂跳上一曲。

也有孤單和落寞的時候。獨自在外感受不到親情,實在是一種煎熬;學習、科研和生活的多重壓力,讓人頗感人生的艱辛。好在,有歡樂也有惆悵,有現實也有夢想,有平淡也有快樂,這就是在異國他鄉的求學生活,或許也是人生的真諦。

## 匹茲堡 09 年春將舉辦全美最大型機器人展

“在近日的新聞發布會上,卡耐基研究中心將宣布本中心的一項計劃——2009年春季舉辦全美最大、涵蓋面最廣的機器人技術展覽會。初步估計預算將達上百萬美元,面積達六千平方英尺的展區將會出現業界權威人士和已經世界聞名的機器人。”與此同時,麥克·馬庫斯還透露在電影扮演機器人 C-3PO 的安東尼·丹尼爾屆時到場。此外,匹茲堡市長盧克(Luke Ravenstahl)將宣布把每年的4月9日“卡耐基研究中心機器人日”(Carnegie Science Center Robot Day)。在卡耐基研究中心官網上再無其他有關機器人展覽會的詳細信息,讓人們只能翹首以待。

作為全美2003年度博物館服務獎的獲得者,卡耐基研究中心歷來鼓勵創新,對各類日常科技展開擁護。除了提供富有價值的科學體驗外,該中心還致力於擴大服務範圍,為匹茲堡各種各樣的社區服務。卡耐基研究中心坐落於匹茲堡市北海岸,俄亥俄州河沿岸。卡耐基研究中心創辦於1991年5月,其前身是當地兩家非常獨特的研究機構。

和日本具有高度針對性的機器人展覽會不同,雖然機器人研究和製造業同樣發達,但是美國此前的機器人展覽會大多為綜合性的機器人展覽。因此卡耐基研究中心明年春季舉辦的機器人專場展覽,將成為一場機器人和機器人愛好者們的盛典。

**WEN 設計藝術學校**

尊敬的匹茲堡華人各學生家長:  
原藝術設計學校在匹茲堡開設以來,在培養青少年造型能力,實用領域的設計,及純藝術上層的修養,為學生將進入各高等大學打下非常專業性的基礎很有成效。現學校又已重新開學,並將繼續擴大吸收新學生,高文教師將根據每個學生不同成度的水平安排課程。

高文 老師

詳情請電 **412-417-8152** 課程:畫制作,油畫、雕塑  
每周六,日兩天選時  
所有學生學習用具,材料都由教師配發給不同學生

Northern Eagle Claw • Northern Shaolin • Yang Tai Chi • Chi Kung  
Two Man Partner Training • Classical Chinese Weapons • Self Defense

**Sifu Slaughter's Chinese Martial Arts**

教授:鷹爪拳、少林拳、楊式太極拳、氣功、一對一教學、傳統中國兵器、自衛術  
Private Classes Available  
Head Instructor—Sifu David Slaughter

[www.sifuslaughterscma.com](http://www.sifuslaughterscma.com)  
Cranberry Twp., PA 16066  
Phone: (412) 965-5914 Email: SifuSlaughter@aol.com

**優質的服務 優惠的價格**

**安心會計事務所** 稅務顧問 財務專家  
Accounting & Consulting, LLC

服務項目:

• 餐館買賣租約	• 酒牌申請	• 電子報稅	• 準確快速
• 公司設立變更	• 稅號申請	• 專業服務	• 安全保密
• 公司個人稅務	• 財務報表	• 經驗豐富	• 誠信可靠
• 解決稅務爭議	• 薪資出糧	• 負責熱忱	• 服務上門
• 合法省稅規劃	• 改稅補稅	• 為您着想	• 保您放心

電話:412-606-5196 傳真:412-259-8084  
聯系人:Annie 電郵:deningy@yahoo.com

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電